

～今日から肌の手入れ～

サバイバルフレンチ & ビギナーオランダ語

夏の日差しで疲れた肌を一日も早く回復させたいけれど、化粧品用語がフランス語やオランダ語ではよく分からないので、ついつい日本の品に頼っていませんか？ 現地でも調達できる基礎化粧品に挑戦してみましょう。

体の名称をフランス語、オランダ語で何というのでしょうか。子どもの頃に絵を見ながら日本語を覚えたように、各部位を頭に浮かべて言葉を覚えましょう。

*発音は参考のためにできるだけ近い音をカタカナにしています。必ずしもこの音で通じるとは限りません。フランス語の赤字は、日本語にない「r」の音です。

体	■ ■ corps コール	■ ■ lichaam リハーム
顔	■ ■ visage ヴィザージュ	■ ■ gezicht ガジクト
手	■ ■ main マン	■ ■ hand ハンド
足	■ ■ pied (足先) ピエ	■ ■ voet (足先) ブート
	jambe(太もも)ジャンブ	been (太もも) ベーン
唇	■ ■ lèvres レーヴル	■ ■ lip リップ

化粧品のタイプはいろいろあります。まずはタイプの用語を見てみましょう。

タイプ :

乳液	■ ■ lait レ	■ ■ melk メルク
	■ ■ emulsion エミュルジオン	■ ■ emulsie エムルジ
液状	■ ■ eau オー	■ ■ water ワーター
クリーム	■ ■ crème クレーム	■ ■ crème クレーム
ジェル	■ ■ gel ジェル	■ ■ gel ジェル
ムース	■ ■ mousse ムース	■ ■ schuim シュハイム
ティッシュ	■ ■ lingettes ランジェット	■ ■ doekjes ドウツキヤス

そして、肌のタイプに合わせてさらに細かく商品が分かれています。

普通肌	■ ■ peau normale ポーノルマル	■ ■ normale huid ノルマル ハウド
乾燥肌	■ ■ peau sèche ポーセッシュ peau sensible ポーソンシール	■ ■ droge huid ドログ ハウド gevoelige huid ガブーリグ ハウド
油性肌	■ ■ peau grasse ポーグラス	■ ■ vette huid ベッテ ハウド
ミックス肌	■ ■ peau mixte ポーミックストウ	■ ■ gemengde huid ガメンドウ ハウド

では、化粧を落として素颜になり、洗顔して顔をすっきりさせましょう。洗顔フォームにはジェル、クリーム、ムースなどのタイプがあります。

クレンジング :

■ ■ démaquillants デマキヤン	■ ■ reinigings* レイニヒングス
-------------------------	-------------------------

洗顔 :

■ ■ nettoyants ネットワイヤン	■ ■ reinigings* レイニヒングス
	<small>*後にミルク、ムースなどの単語が加わる。</small>

顔がピカピカになったら、化粧水、保湿クリームで肌に潤いを与えましょう。

化粧水 :

■ ■ tonique fraîcheur トニック フレッシュュール	■ ■ verfrissende tonic ヴェルフリッスンドウ トニック
--	--

保湿クリーム :

■ ■ crème hydratante クレーム イドラタント	■ ■ hydraterende crème ヒドゥラテルンド クレーム
-------------------------------------	--

唇用クリーム :

■ ■ stick lèvres protecteur スティック レーヴル プロテクトゥール	■ ■ beschermende lipstick ベシケルメンド リップスティック
■ ■ soin protecteur ソワン プロテクトゥール	■ ■ beschermende zorg ベシケルメンド ズルグ

ボディークリーム :

■ ■ crème hydratante pour le corps クレーム イドラタント プール ル コール	■ ■ moisturizer lichaam モイストリゼール リハーム
---	---

ハンドクリーム :

■ ■ crème main nourrissante クレーム マン ヌリサント	■ ■ voedende handcrème ブーデンド ハンドクレーム moisturizer voor de hand モイストリゼール ヴォール デ ハンド
--	---

韓国料理レストラン



ソウル

世界で一番おいしい
焼肉をお楽しみください。
ニンニク炒飯、カルビ
韓国豆腐なべ あります。

ザ・ホテル (The Hotel) 前

営業時間 : 12:00~14:00 18:30~22:30

日・月昼・火昼・水昼休み

RUE CAPITAINES CREPEL 14, 1050 BRUSSELS

Tel 02 513 17 25

韓国料理レストランソウルの2号店

松林

日本人シェフによる刺身、寿司

韓国人シェフによる韓国料理

ランチ€15、コースメニュー€45~、小料理€10~

夏はテラス席でもお楽しみいただけます。

営業時間 : 12:00~14:00 18:30~22:30 月・火昼休み

HAACHTSEBAAN 109, 3140 KEERBERGEN

Zaventem より 15km

Tel 015 52 57 50 www.songlim.info